

भारतीय मानक ब्यूरो  
BUREAU OF INDIAN STANDARDS

मानक चिन्ह लगाने की अनुज्ञप्ति

Licence for the use of STANDARD MARK

अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) सं. सीएम/एल 4100028667

LICENCE NO. CM/L - 4100028667

यह ब्यूरो, भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 1986 (1986 का 63) द्वारा प्रदत्त शक्तियों के आधार पर

मैसर्स ओटोकुम्पु स्टेनलेस एबी, बीए  
यूरोप डेगरफोर्स ऑपरेशन  
एस ई - 69381, डेगरफोर्स  
स्वीडन

अधिकृत भारतीय प्रतिनिधि  
श्री यतिंदर पाल सिंह सूरी  
एमडी और कंट्री हेड  
ओटोकुम्पु इण्डिया प्राइवेट लिमिटेड  
1104-1107, अंसल टावर, 38  
नेहरू प्लेस, नई दिल्ली - 110019, इण्डिया

को (जिसे इसमें आगे अनुज्ञप्तिधारी कहा गया है) इसकी प्रथम अनुसूची के पहले कालम में दिखाए गए मानक चिन्ह का उपयोग करने को अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) प्रदान करती है। इस मानक चिन्ह का उपयोग ऐसी वस्तु पर/प्रसंस्करण के संबंध में किया जाएगा जिसका उल्लेख इसकी उक्त अनुसूची के दूसरे कॉलम में किया गया है। यह वस्तु/प्रसंस्करण उक्त अनुसूची के तीसरे कालम में उल्लिखित संबंधित भारतीय मानक के अनुसार विनिर्मित होगी/के अनुरूप होगा।

1. By virtue of the power conferred on it by the BUREAU OF INDIAN STANDARDS ACT, 1986(63 of 1986) the BUREAU hereby grants to

**AUTHORISED INDIAN REPRESENTATIVE**

M/s. Outokumpu Stainless AB, BA  
Europe, Degerfors Operations  
SE - 69381, Degerfors  
Sweden.

Mr. Yatinder Pal Singh Suri  
MD & Country Head  
Outokumpu India Pvt Ltd  
1104-1107, Ansal Towar, 38  
Nehru Place,  
New Delhi - 110019

(hereinafter called 'the licensee') this licence to use the Standard Mark set out in the first column of the First Schedule hereto, upon or in respect of the article/process set out in the second column of the said Schedule which is manufactured in accordance with/conforms to the related Indian Standard(s) referred to in the third column of the said Schedule as from time to time amended or revised.

2. इस अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) के साथ ये अधिकार और बाध्यताएं हैं जिनका अनुबंध उक्त अधिनियम के आधीन बनाए गए विनियमों में हैं। अनुज्ञप्तिधारी अपनी बाध्यताओं का अनुसरण करते हुए, इसकी दूसरी अनुसूची में उल्लिखित चिन्ह लगाने की देय फीस सम्यक् रीति से और तय समय पर देगा तथा परीक्षण और निरीक्षण की उस स्कीम को, जिसकी प्रति संलग्न है, ब्यूरो की संतुष्टि के अनुरूप चलाएगा।

2. This licence carries the rights and obligations stipulated in the Regulations made under the above mentioned Act. In pursuance of this obligation, the licensee shall pay in due manner and time the scheduled Marking Fee set out in the, Second Schedule hereto and maintain to the satisfaction of the BUREAU the Scheme of Testing and Inspection a copy of which is attached hereto.

3. यह अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) 16 फरवरी 2017 से 15 फरवरी 2018 तक विधिमान्य

रहेगी और विनियमों में विहित रूप में इसका नवीकरण हो सकेगा।

3. This licence shall be valid from SIXTEENTH FEBRUARY TWO THOUSAND SEVENTEEN TO FIFTEENTH FEBRUARY TWO THOUSAND EIGHTEEN and may be renewed as prescribed in the Regulations.


आज दो हजार सत्रह के सितम्बर मास के 42<sup>वाँ</sup> दिन  
हस्ताक्षरित तथा मुद्रांकित।

Signed, Sealed and Dated this *twenty fifth* day of SEPTEMBER TWO THOUSAND SEVENTEEN

भारतीय मानक ब्यूरो की और  
for BUREAU OF INDIAN STANDARDS

*Mahid Jain*  
MAHID JAIN  
वैज्ञानिक एफ एण्ड प्रमुख (सी. एम. डी. एफ. एम. सी. एस.)  
Sc.F & Head (CMD-FMCS)  
BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
प्लॉट नं. 110002  
9, Jawahar Road, New Delhi-110002

प्रथम अनुसूची  
THE FIRST SCHEDULE

मानक चिन्ह STANDARD MARK (1)	वस्तु/प्रसंस्करण ARTICLE/PROCESS (2)	भारतीय मानक INDIAN STANDARD(S) (3)
IS 6911 	स्टेनलैस इस्पात की प्लेट के प्रकार अनुबन्ध - 1 के अनुसार हैं:  Stainless Steel Plates for the varieties as per Annexure - 1	आई एस - 6911:1992 स्टेनलैस इस्पात की प्लेट, चददरें तथा पत्तियाँ - विशिष्टि  IS 6911:1992 Stainless Steel Plate, Sheet & Strip - Specification

द्वितीय अनुसूची

THE SECOND SCHEDULE

अनुज्ञप्ति (लाइसेंस) संख्या सीएम/एल 4100028667 के लिए चिन्ह लगाने की फीस की अनुसूची  
SCHEDULE OF MARKING FEE FOR LICENCE NO.CM/L- 4100028667

वस्तु प्रसंस्करण ARTICLE/PROCESS (1)	इकाई UNIT (2)	प्रति इकाई चिन्ह लगाने की फीस MARKING FEE PER UNIT (3)	भुगतान की रीति MANNER OF PAYMENT (4)
स्टेनलैस इस्पात की प्लेट के प्रकार अनुबन्ध - 1 के अनुसार हैं:  Stainless Steel Plates for the varieties as per Annexure - 1	1 Tonne	Rs.12.00 Per unit for all the units With a minimum marking fee of Rs.96000/- for large scale unit during an operative period of one year.	<p>क) लाइसेंस के एक वर्ष लागू रहने के लिए न्यूनतम फीस अग्रिम देय होगी और यह फीस अगले नवीकरण(नवीकरणों) के लिए जमा रहेगी।</p> <p>(a) Minimum marking fee for one operative year payable in advance which will be carried over to next renewal(s).</p> <p>ख) लाइसेंस के पहले नवीकरण के समय लागू अवधि के पहले नौ महीनों के लिए लगे उत्पादन पर इकाई दर से बनने वाली चिन्ह लगाने की वास्तविक फीस या न्यूनतम फीस, जो भी अधिक हो, दिल्ली, नई दिल्ली में देय होगी। बाद के नवीकरणों के लिए 12 महीने की अवधि के लिए चिन्ह लगाने की वास्तविक फीस, जिसमें पिछली लागू अवधि के अन्तिम तीन महीने और चालू अवधि के पहले नौ महीने शामिल होंगे या न्यूनतम फीस, जो भी अधिक हो, देय होगी।</p> <p>(b) Actual marking fee for the first nine months of the operative period calculated on the unit rate on the production marked on the minimum fee, whichever is higher, shall be payable at Delhi, New Delhi at the time of the first renewal of the licence. For subsequent renewals, the actual marking fee for 12 months/period consisting of last three months of previous operative period and first nine months</p>

भारतीय मानक ब्यूरो की ओर से  
for BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
MAHIM JAIN  
Sec. 'F' & Head (Central Marks Dept.-IV) FMCS  
वैज्ञानिक एफ एण्ड प्रमुख(सी एम डी) एफ एम सी एस  
Sc.F & Head (CMD-FMCS)

## Annexure – 1

## अनुबन्ध – 1

(Annexure to CM/L- 4100028667)

Product: Stainless Steel Plates for the following varieties as per IS 6911:1992:-

Condition	Grade Designation (Numerical Symbol)	Surface Finish	Edge Condition	Size	Remarks
Hot Rolled Annealed	Austenitic- 301 304S1 304S2 309 310 316 316L 316Ti 321	No. 1	Trimmed Edge	Width upto & including 3200mm, Thickness from 5.0mm to upto & including 138.0mm, Length upto & including 13500mm	Excluding Erichsen Cupping & Corrosion- Resistance test requirements.



(Mahim Jain)

Sc. F &amp; Head (CMD – FMCS)

MAHIM JAIN  
 वडा एव एव प्रमुख (केन्द्रीय मुहर विभाग-IV (एफ.एम.सी.एस.))  
 Sr. Head (Central Marks Deptt.-IV) FMCS  
 भारतीय मानक ब्यूरो  
 BUREAU OF INDIAN STANDARDS  
 1, 6th Floor, Connaught Place, New Delhi-110002  
 9, Connaught Place, New Delhi-110002